

#### IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

IN RE APPLICATION OF: Kaoru INDOH, et al.

SERIAL NO.: 09/926,217

GROUP: 1761

FILED: September 25, 2001

EXAMINER: HENDRICKS, KEITH D

FOR: PROCESS FOR PRODUCING LIGHT-COLORED SEASONING LIQUID

#### TRANSMITTAL OF SUPPLEMENTAL DECLARATION

MAIL STOP ISSUE FEE COMMISSIONER FOR PATENTS P.O. BOX 1450 ALEXANDRIA, VA 22313-1450

Sir:

Attached herewith is a Substitute Declaration, executed by the fifth inventor, to place the U.S. Patent Office files in order.

The Citizenship of the Fifth Inventor is missing on the original Declaration.

Respectfully submitted,

OBLON, SPIVAK, McCLELLAND MAIER & NEUSTADT, P.C.

Norman F. Oblon
Attorney of Record

Registration No: 24,618

Customer Number 22850

Tel.: (703) 413-3000 Fax: (703) 413-2220

Paul Sacher Registration No. 43,418



## Supplemental

## **Declaration and Power of Attorney For Patent Application**

#### 特許出願宣言書及び委任状

### **Japanese Language Declaration**

## 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者(下記の名称が複数の場合)であると信じています。

|                           | PROCESS FOR PRODUCING LIGHT-COLORED SEASONING LIQUID                        |
|---------------------------|---|
| 上記発明の明細書は、                | the specification of which  |
| 本書に添付されています。              | is attached hereto.   |
| 月日に提出され、米国出願番号または特        | ☑ was filed on  |
| 許協定条約国際出願番号を              | as United States Application Number or PCT International Application Number |
| Ł L,                      | PCT/JP00/00416 and was amended on October 2, 2002, March 5, 2003,           |
| (該当する場合) に訂正されました。        | Jun 12, 2003 and November 5,  2003 (if applicable)                          |
| は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 | I hereby state that I have reviewed and understand th                       |

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある

内容を理解していることをここに表明します。

特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

Federal Regulations, § 1.56.

As a below named inventor, I hereby declare that:

stated next to my name.

entitled.

My residence, mailing address and citizenship are as

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one

name is listed below) or an original, first and joint inventor (if

plural names are listed below) of the subject matter which is

claimed and for which a patent is sought on the invention

contents of the above identified specification, including the

I acknowledge the duty to disclose information which is

material to patentability as defined in Title 37, Code of

claims, as amended by any amendment referred to above.

#### Japan s Languag Declaration

(日本語宣言書)

. 私は、米国法典第35編119条(a) - (d)項又は365条 (b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, §119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

| Prior Foreign Application(s)<br>外国での先行出願   | ·  |   | 優先権主張   |
|--|--|---|---|
| (Number)   | (Country)  | (Day/Month/Year Filed)  | _ □ □ □ Yes No  |
| (番号)   | (国名)   | (出願年月日)   | はい いいえ  |
|  |  |   |   |
| (Number)<br>(番号)   | (Country)<br>(国名)  | (Day/Month/Year Filed)<br>(出願年月日)   | Yes No<br>はい いいえ  |
| 私は、第35編米国法典119条 (e)<br>特許出願規定に記載された権利を   |  | I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unit application(s) listed below.   |   |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出願日)   | (Application No.)<br>(出顧番号)   | (Filing Date)<br>(出願日)  |
| 私は、下記の米国法典第35編126<br>特許出願に記載された権利、又は<br>力条約365条 (c) に基づく権利を<br>本出願の各請求範囲の内容が米<br>又は特許協力条約で規定された方<br>に開示されていない限り、その先<br>本出願書の日本国内または特許協<br>間中に入手された、連邦規則法<br>れた特許資格の有無に関する重要<br>あることを認識しています。 | 米国を指定している特許協<br>ここに主張します。また、<br>国法典第35編112条第1項<br>法で先行する米国特許出願<br>行米国出願書提出日以降で<br>力条約国際提出日までの期<br>典第37編1条56項で定義さ | I hereby claim the benefit under Code, §120 of any United States of any PCT International application States, listed below and, insofar each of the claims of this application prior United States or PCT Internation manner provided by the first para States Code, §112, I acknowled information which is material to parallel Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT Internation application. | application(s), or §365(c) on designating the United as the subject matter of on is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United ge the duty to disclose atentability as defined in ons, §1.56 which became if the prior application and |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出願日)   | (Status: Patented, Pendin<br>(現況:特許許可済、係履   |   |
| (Application No.)<br>(出願番号)  | (Filing Date)<br>(出願日)   | (Status: Patented, Pendin<br>(現況:特許許可済、係履   |   |

#### Japan se Language Declaration

(日本語宣言書)

. 私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに 基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意 になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽 の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有 効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer Number

22850

**鲁類送付先** 

Send Correspondence to:

Customer Number 22850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

| 単独発明者または第 1の共同発明者の氏名 |    | Full name of sole or first inventor Kaoru INDOH   |      |
|----------------------|----|---|------|
| 発明者の署名               | 日付 | Inventor's signature  | Date |
| 住所                   |    | Residence<br>Tsukuba-shi, JAPAN   |      |
| 国籍                   |    | Citizenship<br>Japanese   |      |
| 郵便の宛先                |    | Mailing Address C/O Nisshin Flour Milling Co., Ltd. Tsukuba Laboratory 13, Okubo, Tsukuba-shi, Ibaraki 300-2611 JAPAN |      |

# Japan se Language D claration (日本語宣言書)

| 第 2の共同発明者の氏名 |    | Full name of second joint inventor, If any Suzue IIYAMA  |  |
|--------------|----|--|--|
| 第 2の共同発明者の署名 | 日付 | Second inventor's signature Date   |  |
| 住所           |    | Residence<br>Akita-shi, JAPAN  |  |
| 国籍           |    | Citizenship<br>Japanese  |  |
| 郵便の宛先        |    | Mailing Address<br>13-8-B201 Higashidori 6-chome, Akita-shi, Akita 010-0003<br>JAPAN   |  |
| 第 3の共同発明者の氏名 |    | Full name of third joint inventor, If any Eiji MIYAZAKI  |  |
| 第 3の共同発明者の署名 | 日付 | Third inventor's signature Date  |  |
| 住所           |    | Residence<br>Iruma-gun, JAPAN  |  |
| 国籍           |    | Citizenship<br>Japanese  |  |
| 郵便の宛先        |    | Mailing Address C/O Nisshin Flour Milling Co., Ltd. QE Center, 3-1, Tsurugaoka 5-chome, Ohi-machi, Iruma-gun Saitama 356- 8511 JAPAN |  |
| 第 4の共同発明者の氏名 |    | Full name of fourth joint inventor, If any<br>Kenzo OKADA  |  |
| 第 4の共同発明者の署名 | 日付 | Fourth inventor's signature Date   |  |
| 住所           |    | Residence<br>Inashiki-gun, JAPAN   |  |
| 国籍           |    | Citizenship<br>Japanese  |  |
| 郵便の宛先        |    | Mailing Address<br>16-16, Nanpeidai 2-chome, Ami-machi Inashiki-gun, Ibaraki<br>300-0312 JAPAN                                       |  |
| 第 5の共同発明者の氏名 |    | Full name of fifth joint inventor, If any Sadao NAGATA   |  |
| 第 5の共同発明者の署名 | 日付 | Fifth inventor's signature Date  |  |
| 住所           |    | Residence Sadas Vagata January 19, 2004  |  |
| 国籍           |    | Tokyo, JAPAN   |  |
| <b>坦和</b>    |    | Citizenship<br>Japanese  |  |
| 郵便の宛先        |    | Mailing Address C/O Nisshin Flour Milling Co., Ltd. 25, Kandanishiki-cho, 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8441 JAPAN                  |  |